



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** Rossemaison **SNR**

**CLUB 2** Rolling Aventicum **SNR**

Lieu / Ort **Rossemaison** Date / Datum **13.09.2020**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:02** End / Ende **16:06**  
Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **SNU06**  
Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **65**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **220090** **SUAREZ Noah**

Official scorer Marqueur **207648** **CHARIATTE Julie**

Referee 1 Arbitre 1 **209292** **GURBA Patrice**

Referee 2 Arbitre 2 **205244** **CRAMATTE Tom**

Tech. Director Directeur tech.

**1 Rossemaison**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass  
Lic / Tess No

**94 C WEISS Emmanuel** **30097** **06:11** **19** **86** **1** **53:20** **45** **21** **08:05** **24** **2** **10:05** **A**

**89 A MORILLO Frédéric** **204008** **06:31** **45** **94** **2** **56:48** **82** **94** **22** **16:26** **22** **2** **17:09** **S1**

**20 G FRIDEZ Stéphane** **2042** **07:53** **24** **3** **59:06** **94** **19** **23** **29:52** **86** **2** **30:19** **E**

**23 G LANTERNA Fabio** **201386** **12:39** **75** **94** **4** **59:20** **24** **75** **24** **52:05** **82** **2** **54:05** **H**

**10 BRON Mathias** **94316** **13:17** **89** **94** **5**

**22 BROQUET Raphaël** **30609** **15:08** **75** **45** **6**

**76 COMMENT Gaël** **94254** **18:23** **45** **75** **7**

**86 EHMANN Cédric** **2023** **20:15** **89** **45** **8**

**24 EHMANN Yann** **2258** **25:08** **45** **94** **9**

**19 GIGON Olivier** **201261** **26:18** **76** **22** **10**

**45 KOULMEY Grégory** **2257** **28:34** **89** **75** **11**

**75 KOULMEY Sébastien** **95229** **29:36** **19** **12** **12**

**12 SCHAFFNER Yoann** **95157** **31:10** **75** **45** **13**

**82 THEUBET François** **203210** **34:06** **12** **19** **14**

**34:55** **89** **94** **15**

**39:59** **75** **94** **16**

**42:39** **10** **86** **17**

**46:31** **10** **76** **18**

**47:48** **19** **12** **19**

**50:04** **94** **86** **20** **TOTAL** **24**

Signature **95114**

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

**ROETHLISBERGER Hans-**

**TIME OUT** **X** **TOTAL** **8 min**

**2 Rolling Aventicum**

Nr. No. Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Card / Pass  
Lic / Tess No

**55 C TRISCONI Yves** **98214** **07:35** **55** **15** **1** **55:46** **41** **2** **56:48** **B1**

**15 A ZIMMERMANN Reto** **99299** **13:26** **13** **55** **2**

**80 G WEBER Olivier** **217565** **17:09** **13** **15** **3**

**G** **18:46** **15** **16** **4**

**41 RINDLISBACHER Christophe** **2252** **22:51** **13** **16** **5**

**39 RINDLISBACHER Patrick** **2243** **30:19** **55** **13** **6**

**93 LEICHT Bastien** **204154** **43:12** **15** **13** **7**

**16 ISELI Nicolas** **202020** **50:46** **15** **8**

**77 SANSONNENS Kevin** **204153** **51:53** **18** **41** **9**

**13 CLEMENT Nicolas** **2290** **54:05** **13** **55** **10**

**18 RUCH Pascal** **2241** **54:40** **55** **15** **11**

**55:06** **18** **12**

**58:29** **55** **13**

**TOTAL** **13**

Signature **202019**

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

**ISELI Sylvain**

**TIME OUT** **X** **X** **TOTAL** **2 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2

1 Time / Drittel **7** **4** **24** **13**  
Tiers / Tempo

2 Time / Drittel **9** **2**  
Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Rossemaison**

3 Time / Drittel **8** **7** CAPTAIN 1  
Tiers / Tempo Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. **0** **0** CAPTAIN 2  
Pról. / Sup. Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments SR-Bemerkung  
Remarques arb.

Signature **202019**

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

**ISELI Sylvain**

**TIME OUT** **X** **X** **TOTAL** **2 min**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**06:11** **19** **86** **1** **53:20** **45** **21** **08:05** **24** **2** **10:05** **A**

**06:31** **45** **94** **2** **56:48** **82** **94** **22** **16:26** **22** **2** **17:09** **S1**

**07:53** **24** **3** **59:06** **94** **19** **23** **29:52** **86** **2** **30:19** **E**

**12:39** **75** **94** **4** **59:20** **24** **75** **24** **52:05** **82** **2** **54:05** **H**

**13:17** **89** **94** **5**

**15:08** **75** **45** **6**

**18:23** **45** **75** **7**

**20:15** **89** **45** **8**

**25:08** **45** **94** **9**

**26:18** **76** **22** **10**

**28:34** **89** **75** **11**

**29:36** **19** **12** **12**

**31:10** **75** **45** **13**

**34:06** **12** **19** **14**

**34:55** **89** **94** **15**

**39:59** **75** **94** **16**

**42:39** **10** **86** **17**

**46:31** **10** **76** **18**

**47:48** **19** **12** **19**

**50:04** **94** **86** **20** **TOTAL** **24**

Signature **95114**

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

**ROETHLISBERGER Hans-**

**TIME OUT** **X** **TOTAL** **8 min**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps **G A T** Time / Zeit Temps **G A T**

**07:35** **55** **15** **1** **55:46** **41** **2** **56:48** **B1**

**13:26** **13** **55** **2**

**17:09** **13** **15** **3**

**18:46** **15** **16** **4**

**22:51** **13** **16** **5**

**30:19** **55** **13** **6**

**43:12** **15** **13** **7**

**50:46** **15** **8**

**51:53** **18** **41** **9**

**54:05** **13** **55** **10**

**54:40** **55** **15** **11**

**55:06** **18** **12**

**58:29** **55** **13**

**TOTAL** **13**

Signature **202019**

**COACH** Surname / Name Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

**ISELI Sylvain**

**TIME OUT** **X** **X** **TOTAL** **2 min**